

2900 državljanov še ni registriranih v 23. vardi.

—Petek in sobota sta zadnja dneva za registracijo. Kdor se v teh dveh dnevih ne bo registriral, ne bo mogel voliti. Zadnja prilika za vas je, da se sedaj registrirate. Žalostno dejstvo je, da v 23. vardi, kjer je nad en tisoč slovenskih volivcev, še 2900 volivcev ni registriranih? Kaj znači to? Da se slovenski državljani popolnoma nič ne brigajo za volitve. Nihče ne, niti socialisti, niti demokratje niti neodvisni volivci. Vzel bi celo prvo stran, da bi navedli tukaj vsa imena onih slovenskih državljanov, ki niso še registrirani. Zakaj se ne registrirajo? Nekateri mislijo, da imajo kakše težave pri tem. Toda, državljani, ničesar ni lažjega kot registriranje. Svoje ime poveste, koliko časa ste v vardi, in to je vse. Pomnite samo, da pod nobenim pogojem ne morete voliti če niste registrirani. Brez obzira, kaj je vaše politično prepričanje, vi morate registrirati. Volitve so jako lahke, registriranje še lažje. Apeliramo torej zadnjič na vas, slovenski državljani, da ne pozabite registracije. Jako žalostno: bi se slišalo, če bi se zvedelo, da je nekaj stotin slovenskih volivcev izostalo iz volitev! Torej volite, petek in sobota, 20. in 21. oktobra, od 9. ure zjutraj do 3. popoldne in od 5. zvečer do 10. ponoči je zadnji čas registracije.

—Slovensko občinstvo se opozarja na banket "Slovenske Narodne Citalnice". Banket se vrši v nedeljo, 22. okt. v Grdinovi dvorani. Izboru slovensko petje, solo prozvajanje, umetniško igranje (g. J. Zorman) in violinsko-rodinje slavnega češkega umetnika Pavlova je na programu. Slovenci smo tedaj najboljši kadar se zanimamo za svojo kulturne potrebe. Citalnica je neestrnarski zavod za pospeševanje izobrazbe in kulture. Vsak zaveden Slovenec naj bo torej navzoč v nedeljo pri slavnostnem banketu, ko obhaja Citalnica svojo desetletnico.

—Sledeči slovenski stariši so zadnje dneve dobili družinski prirastek: Stariši Polcar na 68. cesti so dobili deklico, stariši Janc na 159. cesti deklico, stariši Petrič na 165. cesti deklica, stariši Logar na 76. cesti deklico, stariši Matijatič na St. Clair ave. deklica, stariši Strukelj na 52. cesti deklica, stariši Dragič na 61. cesti deklica, stariši Strniša na Lakeside deklica, stariši Lindič na 61. cesti deklica, stariši Prelec na 63. cesti deklica, stariši Kržišnik na 70. cesti deklica, stariši Sinčič na 41. cesti deklica, stariši Mažgon na 63. cesti deklica, stariši Andrus na Glass ave. deklica, stariši Stadler na 62. cesti deklica, stariši Zagar na Saranac Rd. deklica, stariši Bukovnik na Sylvia ave. deklica, stariši Logar na St. Clair deklica, stariši Buzolin na 64. cesti deklica, stariši Bergles na 39. cesti deklica. Vsem želimo obilo sreče v življenju!

—Člani dr. Z. M. B. so pri nedeljskem nastopu 15. okt. nabrali za S. N. Dom svoto \$3.50. Hvala vrlim članom, ki se zavedajo, da je stavba Narodnega Doma v Clevelandu jako potrebna in ob vsaki priliki se spominjajo na proste darove, ki jih potem darujejo Domu.

—Dne 16. okt. so bila 36. dr. ki so član S.N. Doma razposlala na pisma za volitev dveh zastopnikov k letni seji delničarjev, ki se vrši v sredo 13. dec. ob 8. zv. v Grdinovi dvorani.

Avstrijci in Nemci se umikajo pred Rumunci.

Rumuncem so prišli na pomoč Rusi z dvema divizijama, nakar so bili Nemci in Avstrijci pognani nazaj. Trgovski submarin Bremen je zgubljen, trdijo v nemških krogih. Srbi so zavzeli mesto Brod na macedonski fronti. Rusi v Galiciji nimajo sreče. Francozi se bližajo Peronne.

Submarin Bremen je zgubljen. Washington, 20. okt. Tukajšnji nemški diplomati priznajo, da je submarin Bremen izgubljen. En mesec je že preteklo, odkar se od njega ni slišalo. Uradniki nemškega poslanstva pravijo, da je Bremen najbrž zadel ista usoda, kot druge submarine, ki so hipoma zginili, da se ni več slišalo o njih, in tudi mostvo ni bilo nikdar pripeljano v ujetniški tablor. Splošno se sodi, da se pri potapljanju submarina kaj pokvari pri strojih, nakar zgine submarin v morskih valovih. Bremen je imel ga krovu važna pisanja za nemško poslanstvo v Washingtonu.

Cunard parnik Alaunia potopljen. London, 19. okt. Brzojavke naznanjajo, da je bil potopljen radi mine veliki parnik Cunard parobrodne črte Alaunia. Stiri osebe so pri tem zgubile življenje. 163 potnikov in mostvo se je rešilo. Parnik Alaunia je odplul 7. okt. iz New Yorka. Na krovu je imel 175.965 bušljev pšenice, 16.800 vreč moke, 29.000 zabojev živil. Na krovu ni bilo streljiva. Alaunia je nosila 18.000 ton. 21 Amerikancev je bilo na krovu.

Srbi so dobili Brod. Solun, 19. okt. Srbska armada je zasedla Brod, na zapadnem koncu macedonske fronte. Bulgari dobivajo ojačenja na macedonski fronti.

Vsi nemški napadi zmanj. Petrograd, 19. okt. Vojni urad naznanja, da so bili vsi nemški napadi v Volyniji in v Galiciji odbiti. Severno od Kiselina so Nemci spustili plin-kanske oblake strupenega plina, nakar so z infanterijo naskočili, toda napad je bil krvavo odbit. Rusi so pri Koritnici zajeli 65 mož, en top in en zrakoplov.

Avstrijci na laški fronti. Dunaj, 19. okt. Avstrijske čete so zopet zasedle postojanke severno od Monte Pasubio in zajedno ujeti 11 častnikov in 150 mož. Iz Rima se pa poroča, da so Avstrijci v resnici vzeli Monte Pasubio, toda so bili po poznejših laških napadih zopet pregnani iz pozicij.

900 Nemcev ujetih od Rumuncem. Bukarešt, 19. okt. Rumunske čete podijo avstro-nemsko armado na Sedmograškem. Pri Predealu, kjer so Rumunci doživeli prvi poraz, se je umaknila cela avstrijska divizija. V Trostus dolini in v Bran okolici so bili Nemci premagani. Rumunci so tudi zaplenili 600 vojakov in 12 topov. Drugi rumunski oddelek je pri Trostus napadel nemško armado, dobil 30 vojakov in sedem strojnih pušk.

Francozi pred Peronne. Pariz, 19. okt. V silnih napadih na nemške utrdbe pred Peronne so Francozi danes napredovali za eno miljo in dobili več stotin nemških ujetnikov.

Italijani zasedli fort pred Trstom. Rim, 19. okt. Pasubio, zadnja zunanja avstrijska utrdba pred Trstom je padla danes radi naskoka laških čet in laška armada se je raditega približala do 8 milj pred Trstom. Pridobljena trdnjava je bila ena najmočnejših izmed zunanjih utrdb, ki branijo dohod k Trstu. Utrdba leži na gori Pasubio, ki je bila vsa močno utrjena in opremljena s teškimi topovi. Kot trdi laško uradno poročilo, so Italijani dalj časa

20.000 zamorcev importiranih v državo Ohio radi dela

Dvajset tisoč zamorcev iz južnih držav so importirali tekom zadnjih deset mesecev v Ohio, izmed teh jih je prišlo najmanj 2500 v Cleveland. Nad 500.000 zamorcev se je pobralo iz južnih držav tekom zadnjega leta, katere so vse naselili v severnih državah. Lastniki velikih tovarnih pravi, da ne morejo dobiti dovolj delavcev in da so bili prisiljeni importirati negre iz juga. Voditelji delavskih organizacij se bojijo, da bodo zamorci škodovali unijskemu gibanju. Objednem je pa tudi zvezna vlada v Washingtonu začela preiskovati to importiranje zamorcev iz juga, ker se boji, da importirani negri upljujejo na slednje pri volitvah. Pa tudi južni farmarji, ki gojijo bombaž se bojijo, da bo v južnih državah zmanjkalo delavcev, če se bodo ne prestano selili v severne države. Zamorci iz juga so privajeni gorkemu podnebnju. Večinoma so dobili v severnih državah delo na prostem, in pričakuje se, da bodo po zimi v veliko nadlego dobrotelnim družbam, ker ne bodo mogli delati na prostem, torej tudi ne služili ne bodo ničesar zakladela. Ameriška organizacija nekaj ukrenila.

Natančnega števila zamorcev, ki so bili importirani iz juga na sever, se ne more dognati, toda časopisi in vzgojitelji, ki se brigajo za napredek zamorcev, trdijo da je odšlo v severne države najmanj 500.000 do 700.000 zamorcev. Spomladi ko so imele železnice veliko dela in niso mogli dobiti belih delavcev, so razne železnice sklenile, naj se pošlje po negre iz juga. Posebni agentje kompanij so se takoj podali na pot in na stotine vlakov je od tedaj vozilo negre iz juga proti severu. Tekom celega poletja se je vršilo preseljevanje zamorcev. Večinoma so to neoznačeni zamorci, le kakih 20 procentov je med njimi oženjenih. Dosedaj izmed oženjenih še nihče ni poslal po svojo družino, iz česar se sklepa, da odidejo zamorci na zimo zopet na jug. Samuel Gompers, predsednik American Federation of Labor je ukazal unijskim uradnikom po vseh severnih državah, preiskati pod kakimi pogoji so prišli zamorci v se verne države, kakšne plače dobivajo in kakšen je njih delavdelati na prostem, torej tudi ne služili ne bodo ničesar zakladela. Ameriška organizacija nekaj ukrenila.

13 letna deklica je v spanju zaklala svojega očeta.

Clarksburg, W. Va. 19. okt. Sinoči so zapli v Kelley Hill, blizu tega mesta, 13 letno solsko deklico Leno Bonafiglio. Sosedje so dobili njenega očeta zjutraj mrtvega v postelji. Ko je prišla policija na lice mesta je dobila njenega očeta mrtvega. Glavo je imel popolnoma razsekano, in dekle je gotovo rabilo sekiro, ko je udarjalo po

Grški kralj prosi ameriško vlado pomoč napram zaveznikom.

Atene, 19. okt. Grški kraljevi prestol se nevarno tres. V svojem zadnjem poskusu, da ohrani svoj prestol, je grški kralj naprosil poslanika Zjed. držav v Atenah, Mr. Garrett Dropersa, da posreduje pri ameriški vladi v prid grškega prestola in v prid Grške, da ohrani svojo nevtralnost. Nadalje je nemški poslanik v Washingtonu že naprosil ameriško vlado, da ameriški poslanik v Atenah prevzame vodstvo nemškega, avstrijskega, bulgarskega in turškega konzulata, če bi Grška naznaila vojno centralnim oblastem. Prošnja, ki jo je grška vlada izročila amerškemu poslaniku, se glasi: V imenu ljudstva, ki se je včeraj zbralo, da se zavzame za Grško, katero hočejo, prisliti v vojno bojujoče se stranke. Grški državljani so sklenili ostati nevtralni, radičesar so postali žrtev vojne. Mi se zavedamo, da se je ameriško ljudstvo vedno borilo za svobodo in proti suženstvu, in Amerika tudi v tem slučaju nam lahko mnogo pomaga.

Tristo francoskih vojakov je danes zastražilo vse dohode v kraljevi palači. V mestu vrši policijsko službo grška kavalarija. Kralj rabi vsa mogoča sredstva, da naredi dober utis na narod. Včeraj je šel sam med narod, brez spremljevalcev, da so se ljudje dregali okoli njega. Raditega je dobil mnogo fanatičnih privržencev. Toda vsa znamenja kazdega, da se grški prestol majo, in da kralju ne bo mogoče obdržati prestol. Venizelos, ki stoji na čelu nasprotne stranke, je organiziral svojo vlado in išče priznanja od strani zaveznikov. Na strani Venizelosa je večina grškega ljudstva.

"Vorwaerts" zopet ahaja. Haag, 19. okt. Glavno socialistično glasilo v Nemčiji "Vorwaerts" je danes zopet izšlo. V uvodnem članku pravi, da je bil zaplenjen na povelje nekega generala, ker je pisal proti državnemu kancelarju. Uredništvu lista bo v prihodnje pridelen en nemški častnik, ki bo cenzuriral list še predno se tiska.

Izropani vlak. Bliss, Okla. 19. okt. Atchison, Topeka & Santa Fe železnice vlak šte. 5, ki vozi pošto, je bil danes blizu tukaj ustavljen. Dva poštna uradnika sta bila v poštnem vozu ustreljena. Ko so banditje izropali vlak so se odpeljali z avtomobilom. Poseben vlak poštne listov je odpeljal za banditi.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK

NAROČNINA:
Za Ameriko - \$2.50 Za Cleveland po pošti \$3.00
Za Evropo - \$3.50 Posamezna številka - 3c

Vsa plačila, depoziti in denar naj se pošilja na: "Clevelandska Amerika",
610 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians (approx.) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American and foreign language only.

TELEPHONE CUY. PRINCETON 189

Entered as second class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 124. Friday, Oct. 20, 1916.

Kaj bo po vojni v Ameriki?

Eden ali drugi, ki bere angleško časopisje tu v Ameriki je videl že razne članke in razprave v listih, v katerih se govori kako bo z delom v Ameriki, ko enkrat neha evropska vojna. Mnogo jih je mnenja, da bo v Ameriki tudi po vojni dosti dela, a mnogo jih je prepričanih, da bo po vojni nastala kriza, da bodo tovarne zaprte in da bo nastalo splošno pomankanje.

Vsako se spominja, da predsednik Taft, ko se je ločil iz urada predsedništva dne 4. marca 1913 ni zapustil ravno dobrih časov v Ameriki. V stoterih mestih je vladala delavska kriza, na tisoče naših rojakov je bilo brez dela, mnogo jih je trpelo lakoto in pomankanje. Po malem pa se je začelo to izboljševati, ena tovarna za drugo je odpirala vrata, število brezposelnih se je dragoje odpiralo vrata, opeševanju vsaj op. vsaj op. In danes ima skoro vsako delo. Kdor vzame ameriške ali druge časopise v roke, vidi da kompaje v vseh krajih oglašujejo, da dobijo delavce. Kompanije danes iščejo delavce, a ne delavci kompanije. Pa tudi plače so skoro pri večini delih večje kot so bile pred leti.

Brez vsakega dvoma je, da je prišlo to "blagostanje" v ameriških tovarnah od evropske vojne. Ako pomislimo, da so bojujoče se države naročile v Ameriki tovarno dveh let za najmanj dva tisoč milijonov dolarjev blaga, tega ali onega, tedaj se vidi koliko tovarnen je treba, da to blago izdelujejo. To delo se tiče posebno livarn, topilnic, rudnikov, avtomobilske industrije itd. In vse to se izdeluje po ogromnih cenah. Ameriška industrija se da plačati dvakrat, trikrat toliko za vsak izdelek, kot je vreden in kolikor bi se dobilo zanj v normalnih časih. Glavni kupci so seveda zavezniški. Nekaj malega so dobili tudi Nemci in Avstriji, toda ker nimajo svojih prevoznih parnikov in ker jim angleška flota zapira pot, seveda tega ne morejo v takem številu naročiti kot bi radi. Če bi pa Nemčija imela prosto pot v Ameriko, tedaj bi tudi ona ravno tako naročevala. Ameriško blagostanje je v tleh petinah torej odvisno danes od naročil zaveznikov.

Vprašanje nastane sedaj, kako bo po vojni. Jasnje je danes vsakomur, da Nemčija in njeni zavezniški ne bodo zmagačili, da se Nemčija bori in brani z vsemi silami, ki so na razpolago narodu. Pa recimo, da Nemčija in njeni zavezniški zmaga. To Ameriki ne bi koristilo. Kajti če Nemčija zmaga, tedaj postane močnejša kot je bila dosedaj. In ker je nemška industrija zmožna, da izdeluje vse izdelke za svojo uporabo doma, bi v slučaju zmage Nemci delali to še v večjem obsegu in ne bi popolnoma ničesar naročevali v Ameriki, ker bi doma vse naredili. K večjemu bi Nemci delali Ameriki nevarno konkurenco s tem, da bi svoje izdelke ceneje prodajali v Ameriki, ker delavska plača v Nemčiji je nižja kot v Ameriki in se kapitalisti znajo drugače sukat kot v Ameriki. Zavezniški pa, ako bi bili premagani, bi bili zopet odvisni od Nemčije in ne bi mogli in ne smeli naročevati blago v Ameriki am-

imela toliko prometa, itd.

Potrebnost je, da ljudje o tem premišljajo, da se pripravijo na vse. Toda kaj ima Amerika pričakovati dela po vojni, povemo v drugem članku. Mi smo danes omenili le neposredni čas ko končani evropski vojni, omenili smo evropsko industrijo, in prihodnji bode mo povedali nekaj o ameriški industriji po vojni.

Še enkrat: Italija in Jugoslavija.

Mi smo že večkrat poročali o pisanju slavnega in upljivnega Angleža in prijatelja Jugoslovanov, Wickham Steada, ki je v največjih londonskih in drugih listih napisal serijo člankov v korist Jugoslovanov. Mnenje Mr. Steada je pri Angležih jako upoštevano in celo državniški se večkrat ravna po njegovih nasvetih. Pisane Mr. Steada v angleških listih je posebno razburilo Italijane. Kajti laška vlada dobro ve, da ima Mr. Stead močeno in upljivno besedo. Vsi največji laški listi so odgovarjali Mr. Steadu na dolgo in na široko in se trudili, da mu dokažejo, da se Mr. Stead jako moti v svojih razmotiranjih. Toda Mr. Stead je laškim časnikarjem pri vsaki priliki dobro odgovoril. Mr. Stead trdi in je tudi dokazal, da se Italija jako moti, če nasprotuje močni in svobodni jugoslovanski državi in deluje s tem proti svojim lastnim interesom, v svojo škodo in naravnost v korist Avstrije in Nemčije.

In to moramo tem z večjo silo povdarjati, namreč stališče Mr. Steada napram Jugoslovanom, ker je Mr. Stead tudi prijatelj Italije, torej ne moremo govoriti, da je Mr. Stead strankarski, in da je popolnoma prepričan o tem, kar on trdi in sodi in da ne morebiti drugače.

Mr. Stead je Italiji odločno povedal, da na jugoslovanski strani Jadrana Italijani nimajo ničesar iskati, in tega mnenja je — po najboljših virih in po prizadevanju Jugoslovanskega Odbora v Londonu — tudi angleška ter francoska, posebno pa še ruska vlada. Pa ni samo Stead tega naziranja. Sedaj se je oglašil tudi slavni francoski pisec Jean Abazard, ki naravnost trdi, da se mora ustanoviti močna Jugoslovanska država. Njegov članek je vzbudil nezasišen velik hrup med Italijani. In če se Italijani jezijo, je Mr. Abazard gotovo povedal resnico.

Laški list "Idea Nazionale", ki je prvi v Italiji, da zastopa čisto laške nacionalne ideje, časopis, v katerem odseva ves bes Italijanov, je bil radi članek Mr. Abazarda popolnoma iz sebe.

"Idea Nazionale" je prinesla 22. sept. članek, v katerem se silno jezi na razpravo Jean Abazarda o jugoslovanskem vprašanju. Razprava Mr. Abazarda je izšla v "Revue des nations latines". Urednik laške lista pravi v svojem članku, da se pisanje Mr. Abazarda malo razlikuje od pisanja Mr. Steada. Abazardov članek je bil predstavljen na laško, toda laška vlada ga je zaplenila, ker je govoril v korist Jugoslovanov.

Poleg Mr. Abazarda se je oglašil še tretji in četrti francoski pisatelj, ki živahno zagovarja Jugoslovane. To sta Mr. Louis Leger in Pierre Lanux. Louis Leger piše v "Revue des nations latines" o "Italijanski uplji v slovenski literaturi". Tudi temu članku so uredniki "Idea Nazionale" odgovorili. Posebno se laški urednik jezi, ker je francoski pisatelj imenoval južnoslovanska imena jugoslovansko, ne pa — laško, kakor na primer Veglia je Krk, Zadar je Zadar, Trau je Trogir. In kako malo pojma imajo Italijani o slovenski literaturi, ker kako nesramno nizkotni so, nam dokazuje dejstvo, da trdi laški urednik, da je bil slavni dalmatinski pesnik Ivan Gundulič — Italijan z imenom Gon-

dola! Ne vemo kako visoko je avtomobil. Zahvaljujemo duševno so izobraženi uradniki se glavnemu odboru, ki je bil ki "Idea Nazionale" — odgovoril pri paradi in pri blavarja Lega. "Toda da si la goslovljenju zastave ter darostili enega jugoslovana za voja, pa presega vse meje. Saj je bil hax Gundulič oni ki je pesnil proti Italiji, a sedaj prihaja urednik laškega lista in pravi, da je Gundulič — Gondola!"

Petega velikega zagovornika je dobila Jugoslavija v belgijskem poslaniku in pisatelju dvorano. Prav lepo se zahvaljuje Destreux. Ta plemeniti mož je napisal v zelo uvaževanem časopisu "Journal des Debats" najlepšem redu vodil. Zahvaljuje se tudi vsem, kateri so na katerikoli način pripomogli, da je bil uspeh te slavnosti tako veličasten. Vse drage goste pa prosimo, da nam oprotijo, ako postrežba pri tako ogromni množici ljudstva ni bila vedno tako kot smo želeli, vendar smo si prizadevali, da vsakogar zadovoljimo.

Odbor.

Toda kdo more popisati jezo laških urednikov, ko se je našel v njih lastnih vrstah "izdajalec" v osebi profesorja Salvemini. Profesor Salvemini je mnenja, da je jako dvomljivo, če imajo Italijani pravico do Trsta, Reke in dalmatinskega obrežja. Raditega so laški uredniki napadli Salveminija kot "bivšega internacionalca", "počasnega Hrvata", privesek agenta provokatorja Supila" ter da izdaja Italijo v Dalmaciji v korist Jugoslovanov, Reko v korist Hrvatov, Gorico v korist Slovencev.

In oglašil se je še en Italijan, ki se ne strinja s fanatičnimi identitisti in nacionalci. To je Francesco Coppola, ki pravi da ni taktično, da Italijani že naprej pripovedujejo kakšna bo usoda avstro-ogrskih narodov. Laška diplomacija mora biti prepričana, da Italija sama ne bo reševala diplomatskih mirovnihih dogovorov. Mi n, pr. v bodočnosti se ne vemo, če bo bolje, da obstoji mala Avstrija. Mi ne gremo za ustvarjenjem takozvane internacionalne pravičnosti....

V teh vrsticah smo napisali nekoliko mnenj raznih angleških, belgijskih, francoskih ter italijanskih upljivnih pisateljev in državnikov. Napisali smo to, da se čitatelji prepričajo, da Jugoslavija ni samo v načrtih in glavah nekaterih mož jugoslovanskega Odbora ampak se z Jugoslavijo bavijo francoski, angleški, belgijski ter laški pisatelji. Mi smo to zato napisali, da vidi urednik "I" od "Glas Naroda", da imamo boljše zagovornike na svetu kot pa je on v svojem "pesimizmu". In vse to je sad dela in poštovanja Jugoslovanskega Odbora, ki ima neizmerno korist za svobodno bodočnost slovenskega naroda kot seveda tudi hrvaškega. Vzprico teh dokazov in mnenj svetovno priznanih pisateljev pa bo "Glas Naroda" še vedno mjavkal in mjavkal: Jezes, Jezes, Marija, kaj bo z nami, kaj bo z nami! Curek mrzle vode, urednik "Glas Naroda", potem vam bo odleglo.

ZAHVALA.

Dr. Carniola, št. 493 LOTM si šteje v dolžnost, da se zahvali vsem, ki so pripomogli, da se je slovenot blagoslovljenja ar. zastave dne 1. oktobra tako dostojno in lepo izvršila. V prvi vrsti se iskreno zahvaljuje botru in botri Ignac Jerič in njegovi soprogji za navduševalne besede in za velikodušen dar \$120.00. Zahvaljujemo se nadalje tovarišicam Mary Krajc in Mary Hrovat za krasen venec ter našemu zastavonoši Josip Absec. Srčna hvala tudi g. Berku, ki je blagoslovil zastavo in spregovoril pomenljive in spodbudne besede vsem navzočim društvenicam in društvom. Zahvaljujemo se vsem cenjenim društvom za tako obilo udeležbo pri paradi in za vse lepe darove. Hvala lepa tudi g. A. Grdina za njegov krasni govor in za avtomobile, katere je dal brezplačno na razpolago. Raynotako se zahvaljujemo tudi gg. Jos. Zele, Ant. Kaušek in g. Ignac Marinčič za podar-

TEL. PRINCETON 1894.

FRANK ČERNE

S FINIMI URAMI, DIAMANTI, GRAMOFONI, SREBRNINO IN ZLATNINO.

8039 St. Clair Ave.

Kadar želite kupiti dobro uro in drugo slatnino, Columbia gramofone, plošče v vseh jezikih, posebne importirane slovenske plošče in stane domovine ter vse v to stroko spadajoča gradnja, obrnite se rajno na svojega rojaka. Prodajam tudi na maršna odpleklo. Točno popraviljanje ur, slatnin in gramofonov. Vsako blago je jasnica.

Frank Vesel, SLOV. MESNICA

Vedno sveža zaloga mesa vsake vrste. Posebnost je fine suho mese. Vse potrebščine za izdelovanje klobas, jetrnih, mesenih in krvavih. Fine šunka in želodci, rebra in klobase. Pripravite se za Martineve nedelje.

Sveže mese vedno po tržnih cenah.

4030 ST. CLAIR AVE.



Vaš lastni ključ, vaš lastni blagajna, privlačna soba za preglede, listin, popolna varnost pred ognjem, tatvine ali drugo risko - vse to se tega s tem, da najamete varnostni predal pri nas.

Premestovanje nad \$51.000.000

The Cleveland Trust Company

Klein's TRGOVINA ZA MOŠKE

6031 ST. CLAIR AVE.

Ce vas naše blago ne zadovolji, vas bomo mi KLEIN'S



KLEIN'S, 6031 ST. CLAIR AVE.

NA ZNANJE POŠILJATELJEM DENARJA V STARO DOMOVINO!

Vsled negotovnega dostavljanja pošte, ki je namenjena iz Amerike v Avstrijo in Nemčijo ter narobe, sprejemamo denarne pošiljatele do preklica le pod pogojem, da se vsled vojne izplačajo mogoče s zamudo.

Denar ne bo v nobenem slučaju izgubljen, ampak nastati zamorejo le zamude

Mi jamčimo za vsako denarno pošiljatev toliko časa, da se izplača na določeni naslov. Istotako nam jamčijo zanesljive ameriške banke, s katerimi smo sedaj v zvezi radi vojne, in radi polne sigurnosti pri pošiljanju denarja

K: 100 - \$13.50

K: 1000 - \$152.00

Tvrška

Frank Sakser,

82 CORTLANDT ST.,

NEW YORK, N. Y.

DOHODKI:

V soboto 2. septembra.

Prodani tiketi	\$184.00
Clanski listki	\$28.00
Srečolov v denarju	\$143.40
Skupaj	\$355.40

V nedeljo 3. septembra.

Prodani tiketi	\$347.70
Clanski listki	\$101.00
Srečolov v denarju	\$274.65
Tombola v denarju	\$49.50
Cvetlice v denarju	\$2.60
Serijske v denarju	\$104.30
Skupaj	\$879.75

V ponedeljek 4. septembra.

Prodani tiketi	\$439.30
Srečolov v denarju	\$234.80
Cvetlice v denarju	\$98.12
Serijske v denarju	\$98.12
Ura od Frank Russa	\$38.00

Licitacije v denarju:

1. Meksikanski slammik	\$14.20
2. Mala metlica	\$1.00
3. Kostrun podarjen od dr. Z.M.	\$13.30
4. Postelja podarjena od Anton Grdina	\$163.16
5. Gos podarjena od dr. Slovenec	\$29.80
6. Petelin podarjen od dr. Slovenec	\$32.35
7. Raca podarjena od dr. Slovenec	\$12.60
8. I. par golobov podaril Frank Zagar	\$23.55
9. II. par golobov podaril Frank Zagar	\$8.20
10. Grlice	\$8.25
Skupaj	\$1201.59

Darovi:

Mihael Setnikar daroval	\$5.00
John Pavlin daroval	\$5.00
John Kramar daroval	\$1.00
Gospa Jerala darovala	\$50
J. Strniša daroval	\$50
Klein Bros daroval	\$2.00
Josip Koželj daroval	\$5.00
Clev. Amerika darovala	\$29
John Centa daroval	\$25
Karol Armbruster daroval	\$1.80
Anton Kaušek daroval	\$3.20
The Edwards Co. po Frances Lausche	\$6.00
Josipina Turk 25% od prodanih rož.	\$10.35
The Kinney & Levan 2%	\$74
S. S. Kresge Co. 10%	\$142
The Clev. Amerika 2%	\$365
Jugoslavanski Sokol za dekoracijo	\$2.00
Skupaj	\$48.86

Ignacij Smuk za oglaš.	\$321.00
Frances Lausche in Zofij Birk za oglaš.	\$49.00
Skupaj	\$370.00
Skupaj dohodkov od Semnja	\$2855.60

STROŠKI:

The Kinney & Levan Co. za dobitke	\$37.23
Frank Černe za dobitke	\$26.95
Joe Zele za dobitke	\$61.75
S. S. Kresge Co. za dobitke	\$14.25
Josipina Turk za cvetlice	\$41.55
Josip Kalan cigare	\$3.20
Frank Butala godba	\$120.00
The Astrup Co. za šotore	\$79.00
Roboson Electric Co. za napeljavno luči	\$23.00
The Tabor Ice Cream Co.	\$85.00
Matt Sattkovič za delo in les	\$17.97
Clev. Amerika za tiskovine	\$178.85
John Potokar pop itd.	\$48.00
Josipina Mežnarič za kuhanje	\$110.00
Odškodnina nabiralcem dobitkov in za delo na vrtu po semnju	\$19.30
Josip Birk za pivo, led in stole	\$55.00
Josip Koželj za pivo	\$61.75
John Tomažič za grocerijo	\$7.45
Filip Pirc kruh	\$11.20
Anton Jalovec kruh	\$1.50
Marija Križman klobase	\$2.35
John Možina meso	\$5.60
John Jamnik vinarce	\$3.40
John Erbežnik meso in vinarce	\$5.30
Karol Armbruster vinarce	\$7.20
Frank Vesel meso	\$6.00
Anton Boldan meso	\$6.00
Za prostore, snaženje kuhinje in sob	\$8.00
Za posojilo in zgubljen predpasnik in trakove	\$4.90
Anton Kaušek za dekoracijo	\$3.20
Tomažič in Stampfel, trakovi, knoflece in blago	\$503
John Gornik, slovenska trobojnica	\$2.25
Joe Zele za žrebile, mreže itd.	\$16.17
Pečat za tikete	\$65
Za tombolo, srečolov in dr. male potrebščine	\$3.90
Frank Bricelj za vožnjo	\$1.05
Ig. Smuk 20% za odškod. pri nabiranju ogl.	\$64.20
Skupaj stroškov od semnja	\$1062.89

Dohodki semnja \$2855.60

Stroški semnja \$1062.89

Preostanek \$1792.71

Dolg na oglasu \$8.00

SKUPAJ \$1784.71

DOHODKI:

V mesecu juliju	\$944.22
Od 1. do 15. avgusta	\$690.50
Od 16. avgusta do 30. sept.	\$704.72
Od semnja	\$2855.60
Skupaj	\$5195.04

STROŠKI:

V mesecu septembru	\$53.84
Od semnja	\$1062.89
Skupaj	\$1116.73
Dohodkov	\$5195.04
Stroškov	\$1116.73
Preostanek	\$4078.31
Dostanek blagajne z dne 30. junija	\$1744.95
Skupaj	\$5823.26
Dolg na oglasu	\$8.00
gotovini denarja z dne 30. septembra 1916	\$5815.26
Denar naložen na:	
Za delnice The Lake Shore Bank @ 4% 38500	\$3669.91
Za rezervni sklad, The Lake Shore @ 4% 30629	\$2092.30

3. Na čekovnem računu Lake Shore \$53.05

Skupaj \$5815.26

Cleveland, Ohio, dne 10. oktobra, 1916.

Dr. F. J. Kern, predsednik. Fr. Hudovernik, tajnik.

Mihael Setnikar, blaginjak.

Frank M. Jakšič, nadzornik.

Matt Petrovich, nadzornik.

Obistne nepravilke

so bolj natanko opisane v našem cirkularju, ki se imenuje "Severovo Zdravilo za obisti in jetra". Kdaj in kako ga rabiti? Razpošiljamo ga zastoj, pišite ponj na W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa. Opisuje načine za zdravljenje razne nepravilke v slučaju katerih se je izkazalo Severovo Zdravilo za obisti in jetra (Severa's Kidney and Liver Remedy) izborna po preiskavi. Poskusite to zdravilo pri zdravljenju vnetja obisti ali mehurja, zadrževanja vode ali puščanja goste vode; bolestelega puščanja; vode oteklih nog ali bolečin v hrbtu, katere povzročajo obistne nepravilke, zlatenice in kislega želodca. Cena 50 centov in \$1, v vseh lekarnah. Zahtevajte le Severovo zdravilo za obisti in jetra. Zavrinite nadomestitev. Ako ga ne morete dobiti, naročite ga od nas. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

NOVE HIŠE NAPRODAJ.

V Collingwoodu imam mnogo hiš naprodaj od \$3000 naprej do \$500. Za eno družino ali dve. Hiše so nove, ravno kar dodelane. Se lahko takoj preselite v nje. V hišah je električna luč, kopališče in vse moderne naprave. Hiše so v okolici slovenske cerkve. Ako imate le \$500, lahko dobite hišo, drugo pa plačujete namesto rente. Za nadaljna pojasnila vprašajte pri

JOHN ZULICH,

1165 Norwood Rd.

Princeton 1298 R.

Najbolj trpežne in moderne ženske kikirje dobite vedno po najnižji ceni, pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair (Fr. 115)

Ženske dobijo delo!

Dobra močna dekleta, 18 let stara in več, dobijo delo pri strojih. Zasluzijo od \$1.75 do \$2.00 na dan ob začetku. Nad \$2.00, kadar se razumejo na stroje. Oglasite se takoj pri Lake Erie Iron Co. 915 E. 63. St. severno od St. Clair (127)

Sprejme se tri fante na stanovanje, brez hrane. Vpraša se 1384 E. 53rd St. spodaj. (124)

Išče se Jauez Cerar, doma iz Staneč, fara St. Vid. Prej je bil v St. Louis, Mo. sedaj je v Clevelandu. Išče ga sestra, Katarina Cerar, 1411 E. 52. cesta. (124)

SOLA ZA GODBO.

V spodaj navedeni šoli se podučuje igranje na vse instrumente. Garantirano, da se izučite. Nizke cene za učenje. 4118 St. Clair ave. (Fr. 133)

DELO! DELO!

Takoj dobe stalno delo možje, da polnijo sode in vozijo sol. Zasluzek nad \$3.00 na dan. Delo 10 ur. Stalna delo nso zimo. The Union Salt Co. New York Central Railroad, E. 65th Vzemite St. Clair karo (128)

Soba se odda v najem za enega ali dva snažna fanta. 519 E. 143rd St. (124)

Dobro ohranjena peč na plin za kuhno, rabljena le 14 dni, prodaja se prav po nizki ceni. Vprašajte na 6120 Glass (124)

Najfinejše mačke in mufe (furs) dobite vedno po nizki ceni kot kje drugje, pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (Fr. 115)

Naprodaj je dobra slovenska mesnica, v sredini slovenske naselbine. Jako pripravna za Slovenca. Poizve se v uredništvu lista. (124)

Lepa hiša naprodaj na 7109 Lockyear, med Superior in St. Clair ave. Hiša ima 8 sob, štiri spodaj, štiri zgoraj. Lahko za dve družini. Vse moderne napeljave, cementna klet nova škrljeva streha, peči. Cena \$2950. Na odplačila ako želite. O. D. Owen, 513 E. 407th St. Tel. Eddy 3391 W. (126)

Malo stanovanje z dvema sobama in shrambo se odda za eno družino. Vprašajte v ured.

NE IGRAJTE SE Z ZDRAVJEM

Zdravje je več kot pramoženje. Če se ne počutite dobro, ne stavljajte vašega zdravja v nevarnost z raznimi alkoholiziranimi grenčicami, ki samo oslabijo kri in paralizirajo krvne celice. Kri je dragoceni tok življenja. Kri se pretaka skozi žile in prinaša hrano vsaki celici telesa. Ob istem času odnaša nabirajoče se nečiste snovi in se bori proti bacilom, ki napadajo telo. Raditega se morate znebiti vsega, kar slabi krvne celice. Samo močne in živahne krvne celice so zmožne pravilno delovati za rast telesa. Čisto naravno vino ne škoduje krvi, pač pa utrdi telesni sistem, živce, odpravi nervoznost in tako povzroči v telesu, da lahko opravi svoje življenske dolžnosti, pravi dr. Armand Gautier, član Francoskega Inštituta v listini, ki se je brala pred kratkim pred francosko akademijo. To je vzrok, zakaj bi morali uživati

Trinerjevo ameriško grenko vino.

To neprimerljivo zdravilo je narejeno iz zdravilnih zelišč, korenin in lubja, ki imajo veliko zdravilno vrednost in iz čisto naravnega rdečega vina. V njem ni nobenih kemikalij ali strupa. Pomaga prebavi, učvrsti živce. Je pomoč zoper

ZAPRTJE,

NAPETOST,

GLAVOBOL,

BRUHANJE,

NERVOZNOST,

SLABA KRI,

POMANJKANJE ENERGIJE,

SPLOŠNA SLABOST.

Ozdravi hitro in varno. Zavrinite slabe ponaredbe, ki samo krađejo vam denar. Naš namen je narediti zdravilo kolikor mogoče dobro, in cena je kljub silno zvišanim potrebščinam vsega, stara: \$1.00, po lekarnah.

Sedanje vreme prinaša s soboj razne goste kot revmatizem in nevralgijo. Ali se jim znate upirati? Najboljše je, če rabite Trinerjev liniment. To močno zdravilo je jako uporabno tudi pri otrplosti vratu, napetju in razpoklinah. Cena 25 in 50c, po pošti 35 in 60 centov.

Pri vseh boleznih, katere spremlja kašelj, zahtevajte Trinerjev pomirjevalec kašlja. 25 in 50c, po lekarnah. Po pošti 35 in 60 centov.

JOSEPH TRINER,

IZDELJUJOČI KEMIST

1333-39 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

SLOV. NARODNA ČITALNICA,

PRIREDI

V NEDELJO, 22. OKTOBRA

OB PRILIKI

Desetletnice njenega obstanka (1906--1916)

Slavnostni Banket,

V JOHN GRDINOVI DVORANI.

Program:

1. Nagovor predsednika ob priliki desetletnice.
2. Deklamacija gđe. Perdanova.
3. Petje Miss Josephine Lausche, Alice Vidmar.
4. Igranje na glasovir, Mr. Ivan Zorman Mr. Wm. Lausche
5. Violin solo, proizvaja Mr. Henri Pavloff.
6. Moški peyski zbor, Primož Kogoj itd.
7. Govori gostov.
8. Ples in prosta zabava.

IGRA HRUBY ORKESTER.

Za obilno udeležbo se priporoča

ODBOR.

Opomba: Vstopnice se dobijo pri sledečih: Mrs. Frances Lausche, Jos. Kalan, Mary Kunstel, restavrant, Jos. Birk, Josipina Jereb, Primož Kogoj, v Čitalnici, 6029 Glass Ave. in pri vseh čitalničarjih

Cena: moški \$1.00, dame 50c.

DERUES.

ROMAN SILNEGA ZLOČINCA

Alexander Dumas

On ima prav gotovo denar na svojem jeziku, in kdor ga začne enkrat poslušati, se ga ne more odkriti. Na vsak način pa bi veliko raje imel opraviti s kom drugim."

"In to je, kar vas tako skrbi?"

"To in še druge stvari."

"Kaj pa še?"

"Prav sram me je v resnici, da imam tak strah, toda včasih sem včasih ko stara ženska. Torej ne smejate se mi. Ali verujete v sanje?"

"Gospod," reče župnik z nasmehom, "nikdar ne vprašajte lopova, če se boji, ker gotovo vam bo povedal laž. Rekel vam bo 'ne', toda v resnici misli 'da'."

"Ali ste vi lopov, župnik?"

"Nekoliko. Sicer ne vjamem vse, kar se nam sanja, toda včasih —"

Zdajci se pojavijo stopinje na stopnjicah, služkinja vstopi, ki naznani gospoda Deruesa.

Ko začuje gospod de Lamotte to ime, se ga nehote polasti teška slutnja, toda kljub temu se premaga in vstane, da gre nasproti obiskovalcu.

"Prosim vas, ostanite," reče napram župniku, ki je hotel oditi; "ostanite, kajti pogovor ne bo tak, da bi vi ne mogli poslušati."

Derues vstopi in po navadnih pozdravih se vsede poleg ognja, nasproti gospodu de Lamotte.

"Niste me pričakovali, kaj?" reče, "in moral bi se opravičiti, ker sem vas tako presenečil."

"Dajte mi kaj novic o moji soprogi?" reče de Lamotte ves v skrbeh.

"Nikdar se ni počutila boljšo. Tudi vaš sin uživa popolno zdravje."

"Toda zakaj pa prihajate sami? Zakaj vas ni Marie spremljala? Deset tednov je že, odkar je odpotovala v Pariz."

"Ker se dosedaj ni sklonila delo, katero ste ji naložili. Moje sem jaz deloma vzrok te dolge odsotnosti, toda človek ne more tako hitro zgotoviti svojih opravkov kakor bi rad. Toda brez dvoma ste slišali, da je vse končano med nama. Naredila sva drugo privatno pogodbo, ki razveljavlja ostale pogodbe, in plačal sem ji svoto stotisoč frankov."

"Ne razumem vas," reče gospod de Lamotte. "Kaj je vzrok, da mi moja žena tega ni naznanila?"

"Torej ničesar ne veste?"

"Ničesar. Pravkar sva se z gospodom župnikom čudila, zakaj že toliko časa nisem slišal od nje."

"Gospa de Lamotte je rekla, da vam bo pisala, in čudim se sam, da niste prejeli njenega pisma."

"In kdaj ste jo zapustili?"

"Pred več dnevi. Jaz niti v Parizu nisem bil in se pravkar vračam iz Chartres. Mislim sem da vam je vse znano."

Gospod de Lamotte molči za nekaj trenutkov, potem pa trdno upre svoj pogled v Deruesa in reče s precej ganjenim glasom:

"Vi ste soprogo in oče, gospod; v imenu tega dvojnega poklica, ki je svet vsakomur, vas rotim, ne skrivajte ničesar pred menoj. Bojim se, da je kaka nezgoda zadela mojo ženo, in vi nečete govoriti."

"Na Deruesovem obrazu se pojavi popolno naravno začudenje."

"Kdo vam je vdahnil take misli, gospod?" Ob teh besedah se ozre na župnika, ker je hotel dognati, če je gospod de Lamotte sam dobil te ideje ali so mu bile vdahnjene od župnika. Njegov pogled je bil tako brz, da ni hčie izmed njiju ni opazil tega. Kakor vsi lopovi, ki se morajo neprestano čuvati, je imel tudi Derues talent umetnosti, da je opazoval vse okoli sebe, dočim drugi mislo

vedeli, da opazuje. Odločil je torej, da se mora zaenkrat boriti le proti sumnji brez dokazov, in sklenil je, da čaka, ko ga bolj naravnost napadejo.

"Ne vem," reče, "kaj se je pripetilo tekom mojega odhoda; prosim vas torej, da mi pojasnite svoje slutnje, kajti tudi jaz sem postal nemiren."

"Da, jako me skrbi, in rotim vas se enkrat, da mi poveste celo resnico. Razložite mi, kaj pomeni to molčanje, kaj pomeni ta odsotnost moje žene. Vi ste zgotovili svoje opravke z gospo de Lamotte pred več dnevi, in torej prosim vas, zakaj mi ni takoj pisala o tem? Nobenega pisma nimam niti od nje niti od mojega sina. Jutri pošljem koga v Pariz."

"Sveta nebesa!" odvrne Derues, "ali ni mogoče kaj drugega kot nesreča, kar je preprečilo dohod gospe de Lamotte? ... Dobro torej," nadaljuje, "dobro, ker vidim, da drugače ni mogoče, tedaj sem pripravljen izdati skrivnosti, ki mi je bila zaupala."

In Derues pove gospodu de Lamotte, da se njegova žena ne nahaja več v Parizu, pač pa v Versailles, kjer si prizadeva, da dobi dobro in sijajno službo, toda neče ničesar prej povedati, dokler ne bo imela uspeha, nakar namerava preseliti soproga. Poleg tega Derues tudi omeni, da je vzela Edvarda iz šole ter mu skuša pridobiti mesto med kraljevimi paleti. In da dokaže svoje besede, odpre listnico ter pokaže Edvardovo pismo, katero mu je pisal Edvard kot odgovor na njegovo pismo.

Vse to je bilo pripovedovano na tako priprost način in s takim prepričanjem, da je bil župnik popolnoma prepričan. In tudi gospodu de Lamotte se načrti njegove soproge niso zdeli popolnoma tuji. Derues je po ovinkih že prej zvedel, da je de Lamotte in njegova žena skušala že prej spraviti Edvarda med kraljeve paže. Toda kljub temu, da de Lamotte ni mogel ugovarjati, pa njegova vest še ni bila mirna, toda zaenkrat mu je to pojasnilo zadostovalo.

Župnik prekine molk. "Kar ste nam povedali, mora prenesti vsak strah. Bil sem ravno v takem strahu kot on, in povedati nisem mogel ničesar, da bi ga potolažil. Torej, prijatelj, kaj te sedaj še skrbi? Kaj si že govoril v trenutku, ko je došel gospod Derues? ... Ah, o sanjah sva govorila, in vprašal si me, če vjamem v sanje."

Monsieur de Lamotte, ki se je zopet naslonil na stol in se zgubil v premišljevanjih, se mahoma strese pri teh besedah. Dvigne glavo in pogleda Deruesa. Toda slednji se je pazil, ker je bil opozorjen po župnikovih besedah, in de Lamotte ni mogel ničesar opaziti na njegovem obrazu.

"Da," odvrne gospod de Lamotte, "vprašam se nekaj o sanjah."

"In jaz sem hotel reči," pojasnjuje župnik, "da so gotova skrivna svarila, katera duša sprejme v sebo dolgo poprej, predno slutijo to telesni občutki ali morejo sploh razumeti, slutnje, katerih sprva ne razumemo, toda se pozneje uresničijo. Ali se strinjate z menoj, gospod Derues?"

"Nobenega pojma nimam o teh stvarih in take razprave prepustim ljudem, ki so bolj učeni od mene."

"Toda vseeno," nadaljuje župnik, "vi priznate, da imamo gotove slutnje?"

"Da, toda mi jih ne moremo razložiti ali razumeti. Jaz navadno vedno sledim nauku, ki mi ga je dal Jezus Kristus: Čuvaj se, sin moj, da ne študiraš stvari, ki so tebi nerazumljive."

"Da, je tako, toda ali nima

duša vednost o mnogih čudovitih stvareh, katerih ne moremo niti videti niti se jih dotakniti? Jaz ponavljam, da so stvari, katerih se ne more zanikati."

Derues pozorno posluša, neprestano na straži, da se kaj ne izda. Bal se je, da ga peljejo v kak pogovor, iz katerega ne bi znal izhoda. Radovedno opazuje gospoda de Lamotte, ki je neprestano nanj pogledoval. Župnik pa nadaljuje:

"Povedal vam bom dogodek iz svojega življenja. Bil sem tedaj dvajset let star, in moja mati je živela v bližini Toursa, dočim sem bil jaz v semenišču v Montpellier. Po mnogih letih ločitve sem končno dobil dovoljenje, da jo obiščem. Pisal sem ji to radostno novico in dobil veselo in radostno pismo od matere za odgovor. Tudi moj brat in moja sestra sta zvedela o tem, in pripravljali so se na prav vesel družinski dogodek. Odsel sem na pot z lahkimi in veselim srcem. Moja nepotrpežljivost je bila tako velika, da ko sem večerjal v neki vasi, deset milj od Toursa, nisem hotel čakati prihodnjega jutra, da me pelje kočija tja, ampak sem šel peš naprej. Korakal sem vso noč. Bila je to dolga in težavna pot, toda sreča, da vidim svojo mater, mi je dajala moč. Uro po solnčnem vzhodu sem lahko natančno opazil dim domače vasi, strehe in vrtove, in požuril sem korake, da čimprej iznenadim svojec. Zdelo se mi je, da se vse okoli mene smeje in raduje z menoj. Ko zavijem okoli nekega plota srečam kmeta, katerega sem takoj spoznal. Mahoma pa se mi pojavi megla pred očmi, vsi moji upi in vse moje veselje je mahoma zgine, mrtvaške misli se pojavijo v moji glavi, in rekel sem kmetu, katerega sem prijel za roko:

"Moja mati je mrtva, prepričan sem, da je moja mati mrtva!"

"In kmet je pobesil glavo ter odgovoril:

"Da, danes zjutraj jo bode-mo pokopali."

"Torej odkod mi je prišla ta misel? Videl nisem nikogar, z nikomur nisem govoril, še trenutek poprej se mi niti sanjalo ni o tem?"

Derues se dela vsega začudenega. Gospod de Lamotte pa si z rokami pokrije obraz in reče župniku:

"Toda vaše slutnje so se uresničile, dočim se moje k sreči ne bodo. Toda povedal vam bom, kaj sem sinoči sanjal. Okoli polnoči sem zaspal, toda spati nisem mogel mirno, neprestano me je kaj zbudilo. Utrudil sem se bolj kot spčil. Zdelo se mi je, da čujem mešane glasove vse okoli sebe."

(Dalje prihoda.)

Trgovski pomočnik, mlad, ki se želi izučiti grocerijskega posla, dobra plača in stalno delo. Oglasi naj se pri Pirc & Ivančič, 15416 Saranac Rd. (x123)

Dr. L. E. SIEGELSTEIN

3. NADS. PERMANENT BLDG. 746 EUCLID AVE. blizu E. 9th St.

KRONIČNE IN KRVNE BOLEZNI SE ZDRAVLJO

Na isti način in z istimi aparati kot zdravijo v VELIKIH SANITORIJIH V EVROPI

Uradne ure: 9. zj. do 4. pop. 7. zveč. do 8. zveč. 10. do 12. dop. ob nadaljnj.

Isrežite ta oglas, da ne pozabite naslova

Nickel Plate Road

ZIMSKE VOŽNJE NA JUG

JUGOZAPAD.

Tituski nagradni do 30. apr. '17. Vrnitev do 31. maja 1917. NAJPOVEŠA VELEVAŽNA KNJIGA. RA. SPALNICE IN JEDILNICE.

Pogajna potovanja daje E. A. AKERS, 723 Euclid Ave. Cleveland, Ohio

VELEVAŽNA KNJIGA.

Izšla je velevažna knjiga za ameriške Slovence, pod naslovom "Slovenija Vstani!"

delo našega slovenskega učenjaka in delavnega Jugoslavana dr. Niko Zupaniča. Ta knjiga bi morala priti v vsako slovensko hišo v Ameriki. Ta knjiga bi morala biti evangelij za ameriške Slovence, kar se tiče naše jugoslovanske politike! Nad sto strani obsegajočo knjigo krasi pet izvrstnih slik velikega pomena. To knjigo dobijo v roke slovenski ujetniki v Rusiji. 5000 knjig je poslanih v Rusijo Slovence. 5000 knjig je namenjenih ameriškim Slovcem! Bratje, sežite po tej knjigi, ki velja le 50 centov. Zraven dobite veliko mapo jugoslovanske zemlje! Naroča se pri nas, ali pa naravnost od Dr. Niko Zupaniča, 1369 E. 40th St. Cleveland, Ohio.

IMENIK DRUŠTVENIH URAĐNIKOV S. D. Z.

"SLOVENEK" št. 1. predst. Al. Stemberger, 883 E. 137. St. taj. Frank Zoril, 6909 Prosser ave. blag. Frank Oredkar, 1063 E. 6th St. zdrav. J.M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SLOVANSKI DOM" št. 2. predst. Martin Bon, 8495 Bonna ave. taj. Jos. Skupel, 6035 Bonna ave. blag. Rud. Perdan, 6024 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SV. ANA" št. 4. predst. Ivana Gornik, 4075 E. 61st St. taj. Jos. Konrad, 766 E. 200th St. blag. Jos. Faben, 766 E. 200th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NAPREDNI SLOVENC" št. 5. predst. Fr. Cvar, 3857 Lakewood ave. taj. Frank Weiss, 6926 Hecker ave. blag. Fr. Butala, 6410 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SLOVANSKI DOM" št. 6. predst. Fr. Lopatko, 14224 Sylvia ave. taj. Jos. Konrad, 766 E. 200th St. blag. Jos. Faben, 766 E. 200th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NOVI DOM" št. 7. predst. Ant. Cugel, 15930 Saranac Rd. taj. Louis J. Safran, 1373 E. 44th St. blag. Jos. Birkovec, 1390 E. 45th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10.30 dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"KRAS" št. 8. predst. Frank Legan, 676 E. 160th St. taj. Ignac Medved, 15725 Saranac Rd. blag. Ferd. Ferjančič, 988 Ivanhoe Rd. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"GLAS CLEV. DELAVCEV" št. 9. predst. Frank Bittenc, 1042 E. 61th St. taj. John Brodnik, 6515 Juniatia ave. blag. Jos. Lander, 374 Addison Rd. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Leo Schwalbevi dvorani, 6131 St. Clair ave.

"MIR" št. 10. predst. Tomaž Mervar, 3553 E. 82nd St. taj. Florjan Cesar, 3559 E. 82nd St. blag. John Vintar, 3514 E. 81st St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"DANICA" št. 11. predst. Al. Zelotkar, 1081 Addison Rd. taj. F. Birkovec, 1053 E. 62nd St. blag. Ana Blatnik, 6204 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsaki drugi tork v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"RIBNICA" št. 12. predst. Fr. Vikan, 969 Addison Rd. taj. Frank Luka, 5523 Carry ave.

svet ob 2. pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SVOB. SLOVENC" št. 2. predst. Al. Kalam, 6121 St. Clair ave. taj. Abrahama Gohar, 1507 E. 90th St. blag. Mary Poudk, 1177 E. 60th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SLOVAN" št. 3. predst. Martin Bon, 8495 Bonna ave. taj. Jos. Skupel, 6035 Bonna ave. blag. Rud. Perdan, 6024 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SV. ANA" št. 4. predst. Ivana Gornik, 4075 E. 61st St. taj. Jos. Konrad, 766 E. 200th St. blag. Jos. Faben, 766 E. 200th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NAPREDNI SLOVENC" št. 5. predst. Fr. Cvar, 3857 Lakewood ave. taj. Frank Weiss, 6926 Hecker ave. blag. Fr. Butala, 6410 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SLOVANSKI DOM" št. 6. predst. Fr. Lopatko, 14224 Sylvia ave. taj. Jos. Konrad, 766 E. 200th St. blag. Jos. Faben, 766 E. 200th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NOVI DOM" št. 7. predst. Ant. Cugel, 15930 Saranac Rd. taj. Louis J. Safran, 1373 E. 44th St. blag. Jos. Birkovec, 1390 E. 45th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10.30 dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"KRAS" št. 8. predst. Frank Legan, 676 E. 160th St. taj. Ignac Medved, 15725 Saranac Rd. blag. Ferd. Ferjančič, 988 Ivanhoe Rd. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"GLAS CLEV. DELAVCEV" št. 9. predst. Frank Bittenc, 1042 E. 61th St. taj. John Brodnik, 6515 Juniatia ave. blag. Jos. Lander, 374 Addison Rd. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Leo Schwalbevi dvorani, 6131 St. Clair ave.

"MIR" št. 10. predst. Tomaž Mervar, 3553 E. 82nd St. taj. Florjan Cesar, 3559 E. 82nd St. blag. John Vintar, 3514 E. 81st St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"DANICA" št. 11. predst. Al. Zelotkar, 1081 Addison Rd. taj. F. Birkovec, 1053 E. 62nd St. blag. Ana Blatnik, 6204 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsaki drugi tork v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"RIBNICA" št. 12. predst. Fr. Vikan, 969 Addison Rd. taj. Frank Luka, 5523 Carry ave.

svet ob 2. pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SVOB. SLOVENC" št. 2. predst. Al. Kalam, 6121 St. Clair ave. taj. Abrahama Gohar, 1507 E. 90th St. blag. Mary Poudk, 1177 E. 60th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SLOVAN" št. 3. predst. Martin Bon, 8495 Bonna ave. taj. Jos. Skupel, 6035 Bonna ave. blag. Rud. Perdan, 6024 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SV. ANA" št. 4. predst. Ivana Gornik, 4075 E. 61st St. taj. Jos. Konrad, 766 E. 200th St. blag. Jos. Faben, 766 E. 200th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NAPREDNI SLOVENC" št. 5. predst. Fr. Cvar, 3857 Lakewood ave. taj. Frank Weiss, 6926 Hecker ave. blag. Fr. Butala, 6410 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SLOVANSKI DOM" št. 6. predst. Fr. Lopatko, 14224 Sylvia ave. taj. Jos. Konrad, 766 E. 200th St. blag. Jos. Faben, 766 E. 200th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NOVI DOM" št. 7. predst. Ant. Cugel, 15930 Saranac Rd. taj. Louis J. Safran, 1373 E. 44th St. blag. Jos. Birkovec, 1390 E. 45th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10.30 dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"KRAS" št. 8. predst. Frank Legan, 676 E. 160th St. taj. Ignac Medved, 15725 Saranac Rd. blag. Ferd. Ferjančič, 988 Ivanhoe Rd. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"GLAS CLEV. DELAVCEV" št. 9. predst. Frank Bittenc, 1042 E. 61th St. taj. John Brodnik, 6515 Juniatia ave. blag. Jos. Lander, 374 Addison Rd. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Leo Schwalbevi dvorani, 6131 St. Clair ave.

svet ob 2. pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SVOB. SLOVENC" št. 2. predst. Al. Kalam, 6121 St. Clair ave. taj. Abrahama Gohar, 1507 E. 90th St. blag. Mary Poudk, 1177 E. 60th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SLOVAN" št. 3. predst. Martin Bon, 8495 Bonna ave. taj. Jos. Skupel, 6035 Bonna ave. blag. Rud. Perdan, 6024 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SV. ANA" št. 4. predst. Ivana Gornik, 4075 E. 61st St. taj. Jos. Konrad, 766 E. 200th St. blag. Jos. Faben, 766 E. 200th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NAPREDNI SLOVENC" št. 5. predst. Fr. Cvar, 3857 Lakewood ave. taj. Frank Weiss, 6926 Hecker ave. blag. Fr. Butala, 6410 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SLOVANSKI DOM" št. 6. predst. Fr. Lopatko, 14224 Sylvia ave. taj. Jos. Konrad, 766 E. 200th St. blag. Jos. Faben, 766 E. 200th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NOVI DOM" št. 7. predst. Ant. Cugel, 15930 Saranac Rd. taj. Louis J. Safran, 1373 E. 44th St. blag. Jos. Birkovec, 1390 E. 45th St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10.30 dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"KRAS" št. 8. predst. Frank Legan, 676 E. 160th St. taj. Ignac Medved, 15725 Saranac Rd. blag. Ferd. Ferjančič, 988 Ivanhoe Rd. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"GLAS CLEV. DELAVCEV" št. 9. predst. Frank Bittenc, 1042 E. 61th St. taj. John Brodnik, 6515 Juniatia ave. blag. Jos. Lander, 374 Addison Rd. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Leo Schwalbevi dvorani, 6131 St. Clair ave.

"MIR" št. 10. predst. Tomaž Mervar, 3553 E. 82nd St. taj. Florjan Cesar, 3559 E. 82nd St. blag. John Vintar, 3514 E. 81st St. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"DANICA" št. 11. predst. Al. Zelotkar, 1081 Addison Rd. taj. F. Birkovec, 1053 E. 62nd St. blag. Ana Blatnik, 6204 St. Clair ave. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsaki drugi tork v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.</